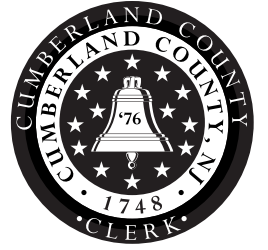
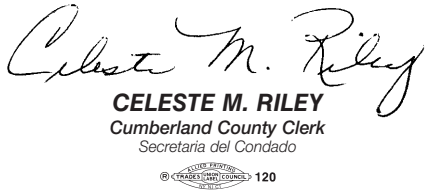


# OFFICIAL SPECIAL SCHOOL ELECTION SAMPLE BALLOT

## BOLETA DE MUESTRA OFICIAL DE LAS ELECCIONES ESCOLARES ESPECIALES

**September 17, 2024**

**Township of Greenwich**  
**Cumberland County, New Jersey**



**SAMPLE BALLOT**

**BOLETA DE MUESTRA**

### **BOND PROPOSAL QUESTION**

Shall the Boards of Education of the Stow Creek School District and the Greenwich Township School District join together to form the limited-purpose PK-8 Greenwich-Stow Creek Regional School District, with Stow Creek Township and Greenwich Township joining as constituent members, with the annual and special appropriations for such a two-constituent PK-8 regional school district to be apportioned upon the following basis: 100 % on each municipality's equalized valuation allocated to the regional district as provided by state law, and 0% on the proportional number of pupils enrolled from each municipality on the 15th day of October of the prebudget year?

### **INTERPRETIVE STATEMENT**

A vote of "YES" will permit the Boards of Education of the Stow Creek School District and the Greenwich Township School District to form a limited-purpose regional school district by joining together as a single entity called the PK-8 Greenwich-Stow Creek Regional School District. These two districts currently operate the Greenwich-Stow Creek partnership under which a joint administration collaboratively educates students from both districts at the Morris Goodwin School for grades PK-4 and the Stow Creek School for grades 5-8. However, there is a separate board of education governing each school, which means that the partnership requires separate elections, separate meetings, and has separate obligations with regard to the State Department of Education. Formation of the limited purpose regional school district will increase efficiency by having both districts join together and be governed by a single board of education.

The costs of the new regional district will be proportionally shared by both townships based upon the equalized property valuation in each township.

Students in the new district will continue to attend the Morris Goodwin School for grades PK-4 and the Stow Creek School for grades 5-8. The students will also continue to attend Cumberland Regional High School.

### **PREGUNTA DE PROPUESTA DE BONO**

¿Deberían las Juntas de Educación del Distrito Escolar de Stow Creek y el Distrito Escolar del Municipio de Greenwich unirse para formar el Distrito Escolar Regional de PK-8 de Greenwich-Stow Creek de propósito limitado, con el Municipio de Stow Creek y el Municipio de Greenwich uniéndose como miembros constituyentes, con las asignaciones anuales y especiales para dicho distrito escolar regional de PK-8 de dos constituyentes que se distribuirán sobre la siguiente base: 100% sobre la valoración igualada de cada municipio asignada al distrito regional según lo dispuesto por la ley estatal, y 0% sobre el número proporcional de alumnos matriculados de cada municipio el día 15 de octubre del año previo al presupuesto ?

### **DECLARACIÓN INTERPRETATIVA**

Un voto de "Sí" permitirá que las Juntas de Educación del Distrito Escolar de Stow Creek y el Distrito Escolar del Municipio de Greenwich formen un distrito escolar regional de propósito limitado uniéndose como una sola entidad llamada Distrito Escolar Regional PK-8 Greenwich – Stow Creek. Estos dos distritos operan actualmente la asociación Greenwich – Stow Creek, bajo la cual una administración conjunta educa en colaboración a los estudiantes de ambos distritos en la Escuela Morris Goodwin para los grados PK-4 y en la Escuela Stow Creek para los grados 5-8. Sin embargo, hay una junta de educación separada que gobierna cada escuela, lo que significa que la asociación requiere elecciones separadas, reuniones separadas y tiene obligaciones separadas con respecto al Departamento de Educación del Estado. La formación del distrito escolar regional de propósito limitado aumentará la eficiencia al unir ambos distritos y ser gobernados por una sola junta de educación.

Los costos del nuevo distrito regional se compartirán proporcionalmente entre ambos municipios con base en la valoración igualada de la propiedad en cada municipio.

Los estudiantes del nuevo distrito seguirán asistiendo a la escuela Morris Goodwin para los grados PK-4 y a la escuela Stow Creek para los grados 5-8. Los estudiantes también seguirán asistiendo a la escuela secundaria regional Cumberland.

YES/SÍ  NO

## **INSTRUCTIONS FOR VOTERS**

1. To make the selection of your choice, press the box/cell containing that choice; the voting target to the right of your choice will fill with a black oval.
2. To change a selection, press the box/cell marked with a vote to deselect it. The black oval will be removed, and you may make a new selection.
3. After you have made all your selections, press the 'Review' button located at the bottom right corner of the screen. Take this opportunity to complete a final review of your selections. If you would like to make a correction, press the 'Back to ballot' button located at the bottom left corner to return to the ballot and change your selections. If you are satisfied with your selections, press the 'Print' button at the bottom right corner. Press the 'Print your ballot' button to print your ballot with the selections of your choice.
4. Wait until your ballot has completed printing before taking it from the printer! Double-sided ballots require two passes to complete printing.
5. Remove your voter card and retrieve your ballot from the printer. Take the ballot to the tabulator for scanning and return the voter card to the Election Official.

## **INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES**

1. Para hacer la selección, presione la caja / celda que contiene esa opción; el óvalo de votación a la derecha de su elección se llenará de negro.
2. Para cambiar una selección, presione la caja / celda marcado con un voto para remover la selección. El óvalo negro se eliminará, y puede hacer una nueva selección.
3. Después de haber hecho todas sus selecciones, presione el botón 'Revisar' ubicado en la esquina inferior derecha de la pantalla. Aproveche esta oportunidad para completar una revisión final de sus selecciones. Si desea hacer una corrección, presione el botón 'Regresar a la boleta' ubicado en la esquina inferior izquierda para regresar a la boleta y cambiar sus selecciones. Si está satisfecho con sus selecciones, presione el botón 'Imprimir' en la esquina inferior derecha. Presione el botón 'Imprimir la boleta' para imprimir su boleta con sus selecciones.
4. ¡Espere hasta que su boleta haya terminado de imprimirse antes de sacarla de la impresora! Las boletas de doble cara requieren dos pases para completar la impresión.
5. Retire su tarjeta de activación y tome su boleta de la impresora. Lleve la boleta al tabulador para escanear y devuelva la tarjeta de activación al Oficial Electoral.

*Celeste M. Riley*  
**CELESTE M. RILEY**  
Cumberland County Clerk  
Secretaria del Condado

**Polls Open From 6:00 A.M. to 8:00 P.M.**  
Las urnas electorales estarán abiertas de las 6:00 A.M. hasta las 8:00 P.M.

- Información adicional para los electores estará disponible en todas las urnas electorales.
- Los votantes deben tratar de votar temprano en el día y así evitar la congestión e inconveniencias que suceden a la hora de cerrar las urnas de votación.
- Estudie esta boleta y sus instrucciones. Esto le ayudará a votar y a economizar tiempo el Día de Elecciones.

### **¡ELECTORES ATENCIONI!**

- Familiarize yourselves with this ballot and instructions. It will assist you in voting, and save time on Election Day.
- All voters who can, should vote early in the day and thus avoid possibility of congestion and inconvenience to themselves and others near the close of the polls.
- Additional voter information will be available in all polling locations.

### **ATTENTION VOTERS!**



**Online Versions of Sample Ballots are available on the County Clerk's Website:**  
Versiones en línea de las Boletas de Muestras están disponibles en el sitio web de la Secretaría del Condado:  
<http://ccclerknj.com/election-information/sample-ballots/>

IF NOT DELIVERED IN  
FIVE DAYS, RETURN TO  
**Cumberland County Clerk's Office**  
c/o Board of Elections  
555 Shiloh Pike  
Bridgeton, New Jersey 08302-2552



**NON-PROFIT ORG.**  
U.S. POSTAGE  
**PAID**  
Permit No. 1597  
Bellmawr, N.J. 08031

*Return Service Requested*

 PLEASE NOTE THE LOCATION OF YOUR POLLING PLACE BEFORE DISCARDING THIS SAMPLE BALLOT.  
FAVOR DE NOTAR LA LOCALIDAD DE SU SITIO DE VOTACIÓN ANTES DE DESECHAR ESTA BOLETA DE MUESTRA. 

Greenwich  
**Polls Open From 6:00 A.M. to 8:00 P.M.**  
Las urnas electorales estarán abiertas de las 6:00 A.M. hasta las 8:00 P.M.

**2024 OFFICIAL SPECIAL SCHOOL ELECTION SAMPLE BALLOT**  
BOLETA DE MUESTRA OFICIAL DE LAS ELECCIONES ESCOLARES ESPECIALES DE 2024